

**SPEED Yu-Card**

**APPLICATION FORM & CLIENT'S CONSENT**  
**Nepal, Indonesia, Vietnam**  
**スピード・ゆうカード利用登録申込書**

TO: SPEED MONEY TRANSFER JAPAN K.K. (SMTJ)

I hereby certify that I have read and agreed to the mechanics of this remittance facility and confirmed on the Specific Terms and Conditions for Speed Yu-Card Services that will govern all remittances I undertake through SMTJ. 私はスピード・ゆうカードを用いた送金の仕組みを充分理解し、また本サービスに関する取引規定を確認し、これに同意した上で本サービスの利用を申し込みます。

I authorize SMTJ to register my personal information and my beneficiary to SPEED Yu-Card and, upon actual receipt of funds, to implement my remittance to the specific beneficiary registered. 私は SMTJ に対して、私と下記受取人の個人情報をスピード・ゆうカードに登録し、このカードを用いた私の送金資金が SMTJ によって受領確認された後、下記受取人への送金実行を依頼します。

I hereby certify that the remittance applied for by this application, and all subsequent remittances I will transact thru SMTJ, will not correspond to transactions with Iran or Democratic People's Republic of Korea. 私のこの登録申込に伴う送金と、その後の SMTJ を通しての全ての送金取引はイラン及び北朝鮮への資金転移に関与していない事を確認します。

(作成平成 28 年 11 月 28 日)

Kindly fill-out the Application form below: (下記フォームにご記入下さい)

**Send form by either Post Mail; by Fax: 03-3635-8625 or Email: [speed.yu-card@smtj.co.jp](mailto:speed.yu-card@smtj.co.jp)**

REMITTER 送金依頼人									
Date 日付			Signature ご署名				Tel.No./Mobile 電話・携帯番号		
Name 氏名		FIRST NAME 名前			MIDDLE NAME		FAMILY NAME 名字		
Address in Japan 本邦住所									
Speed ID Number		Date of Birth (MM/DD/YY) 誕生日			Mobile/Tel. No. 携帯/電話番号		E-mail Address メールアドレス		
BENEFICIARY/RECEIVER 送金お受取人									
Name 氏名		FIRST NAME 名前			MIDDLE NAME		FAMILY NAME 名字		
Beneficiary's Address 受取人住所							Mobile No. 携帯番号:		
<input type="checkbox"/> CREDIT TO BANK ACCOUNT 入金口座の場合		BANK NAME 銀行名			BRANCH 支店		ACCOUNT NUMBER 口座番号		
		ACCOUNT NAME 口座名義							
<input type="checkbox"/> CASH PICK-UP 現地窓口受取		<input type="checkbox"/> Zenith Bank (Nepal)			<input type="checkbox"/> Sacombank (Vietnam)		<input type="checkbox"/> Post Office (Indonesia)		
<input type="checkbox"/> DOOR-TO-DOOR		<input type="checkbox"/> Sacombank (Vietnam)							
FOR SMTJ'S USE ONLY									
Rcvd by	Date	Approved by	Validated by	Encoded by	SPEED Yu-Card Number	Registration	<input type="checkbox"/> Walk-in	<input type="checkbox"/> Mail	
					SPEED-		<input type="checkbox"/> Fax	<input type="checkbox"/> Email	